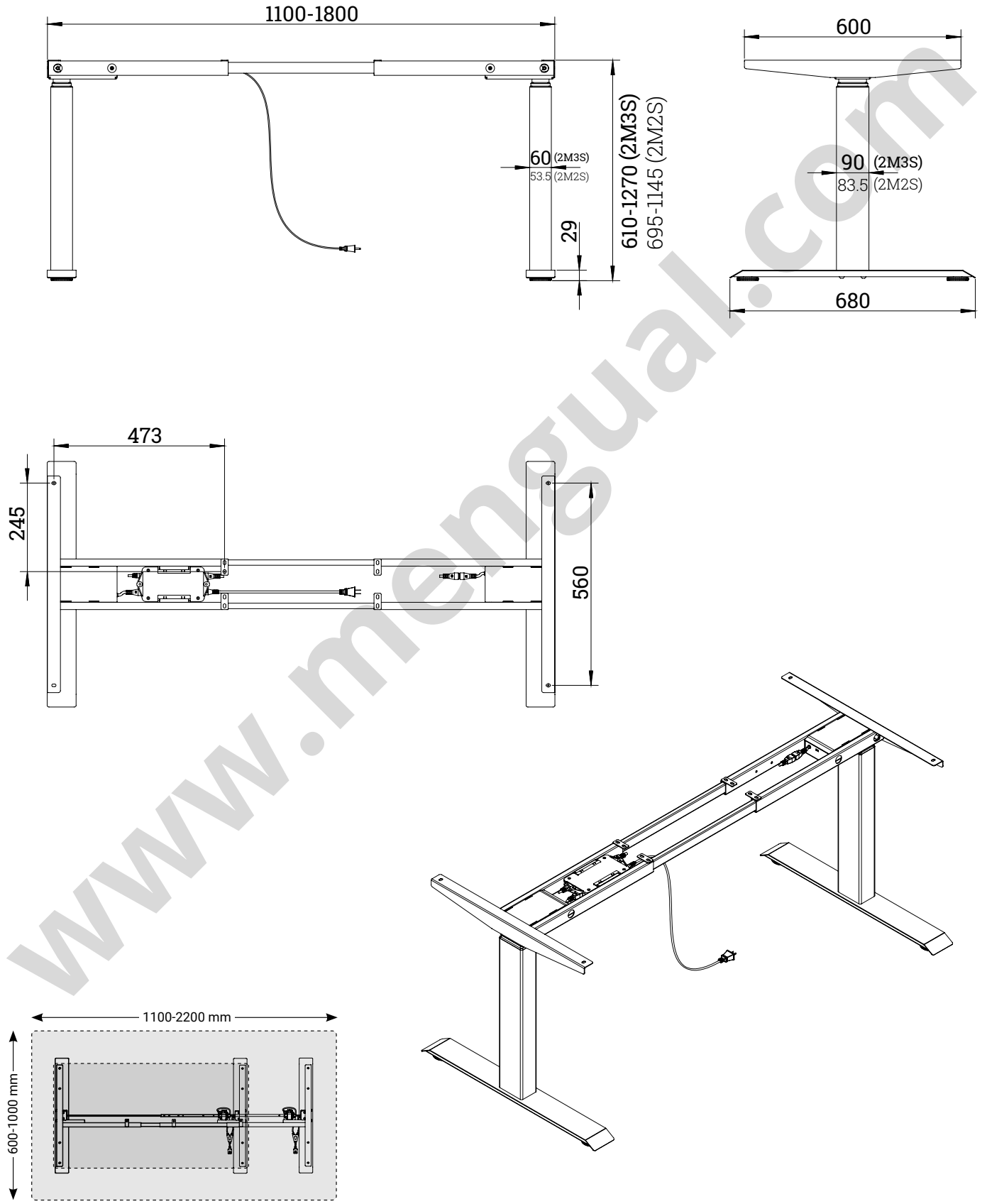


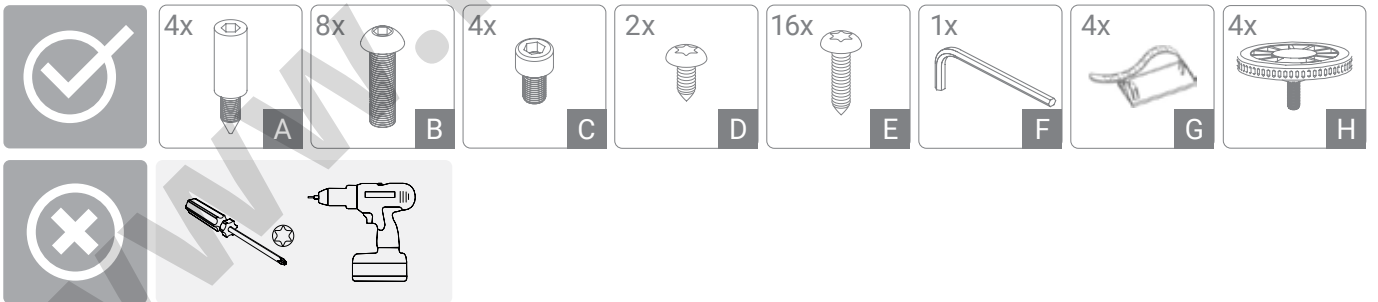
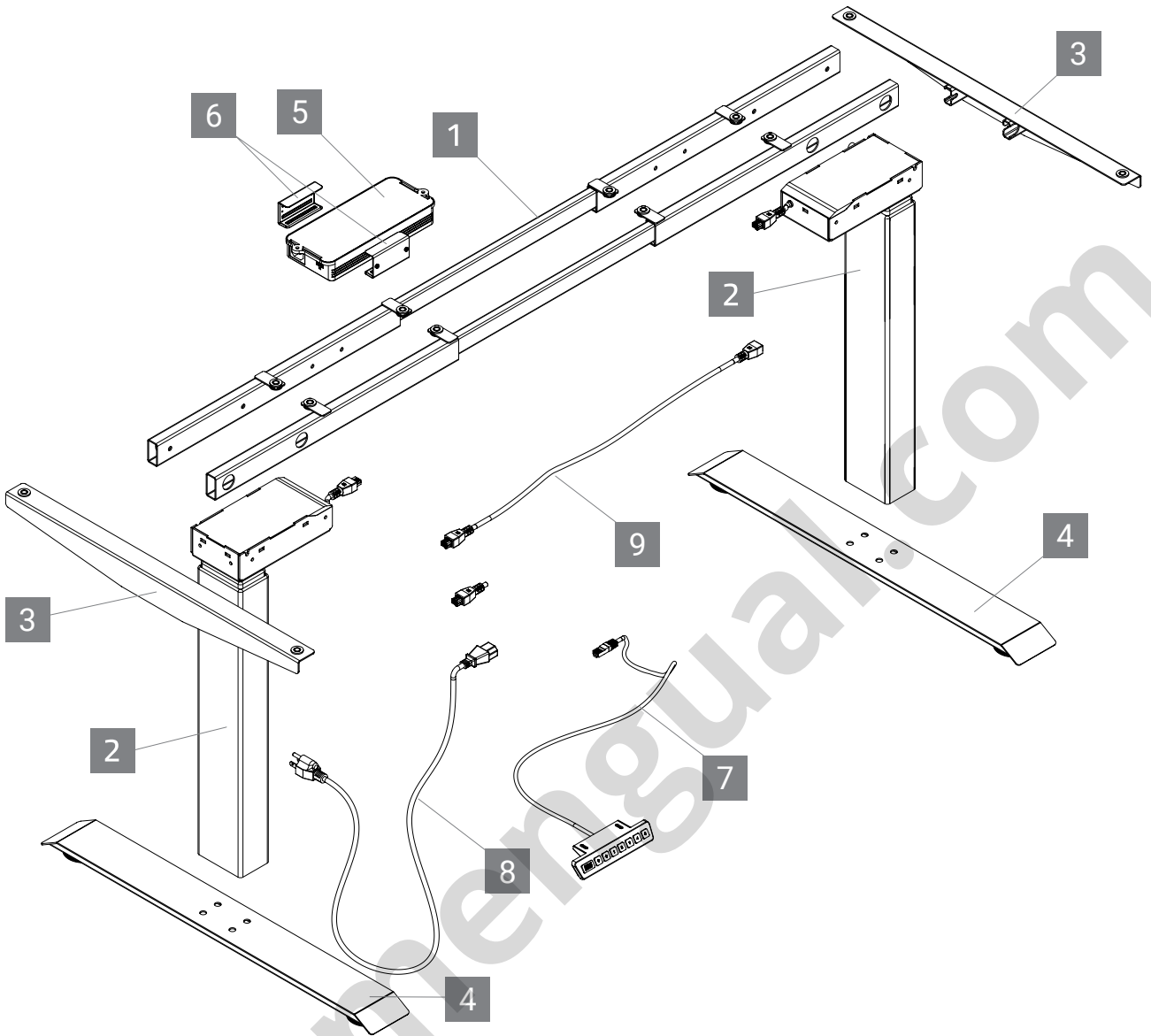
E-DESK






E-DESK 2M2S

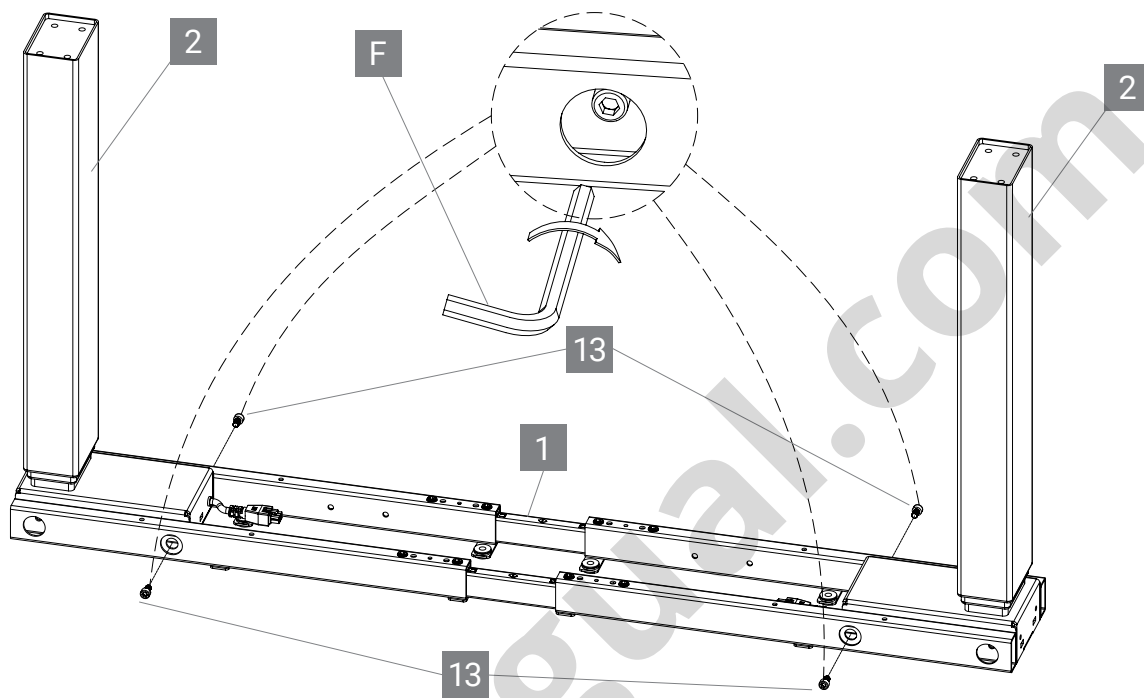
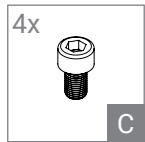
 **MENGUAL®**



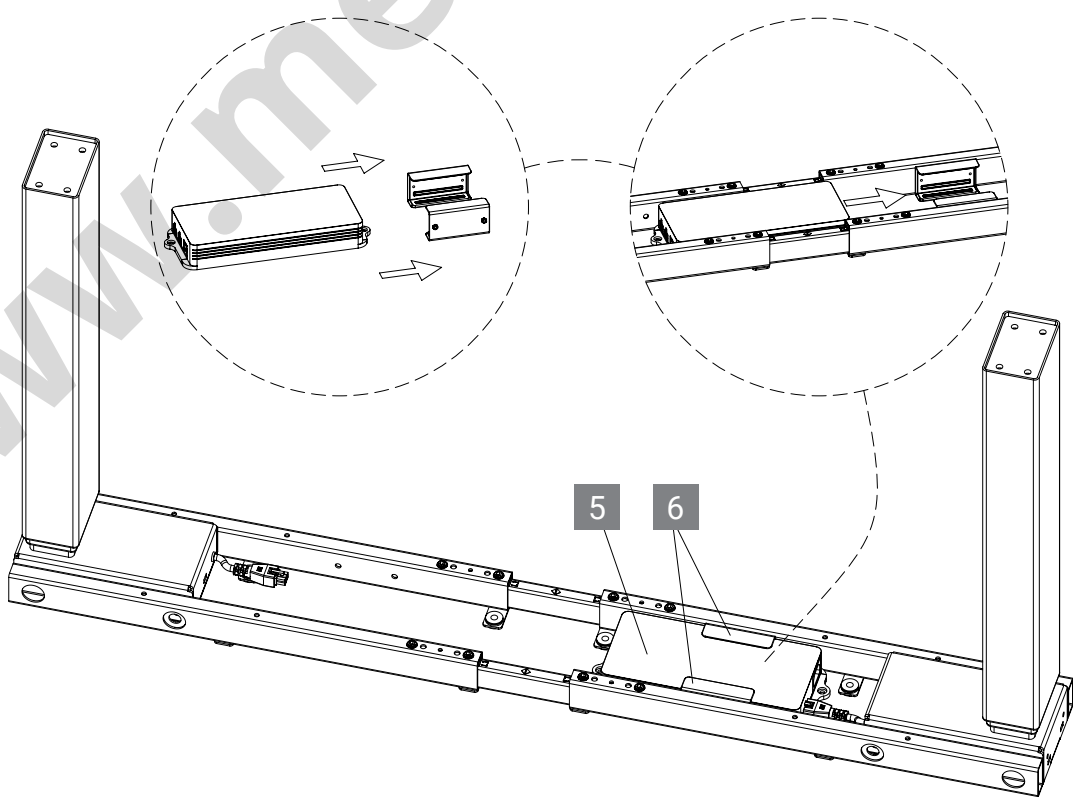


	<p>4 301 121987</p> <p>5 2M2S 301 121994</p> <p>5 2M3S 301 109310</p> <p>6 301 123254</p> <p>7 301 122008</p> <p>8 301 109324</p> <p>9 301 109331</p> <p>A-G 301 122204</p> <p>H 301 123513</p>		<p>4 301 121931</p> <p>5 2M2S 301 121994</p> <p>5 2M3S 301 109310</p> <p>6 301 123254</p> <p>7 301 122008</p> <p>8 301 109324</p> <p>9 301 109331</p> <p>A-G 301 122204</p> <p>H 301 123513</p>		<p>4 301 121959</p> <p>5 2M2S 301 121994</p> <p>5 2M3S 301 109310</p> <p>6 301 123254</p> <p>7 301 122008</p> <p>8 301 109324</p> <p>9 301 109331</p> <p>A-G 301 122204</p> <p>H 301 123513</p>
<p>1 301 121966</p> <p>2 2M2S 301 122386</p> <p>2 2M3S 301 121973</p> <p>3 301 121980</p>		<p>1 301 121910</p> <p>2 2M2S 301 121917</p> <p>2 2M3S 301 122393</p> <p>3 301 121924</p>		<p>1 301 121938</p> <p>2 2M2S 301 122379</p> <p>2 2M3S 301 121945</p> <p>3 301 121952</p>	

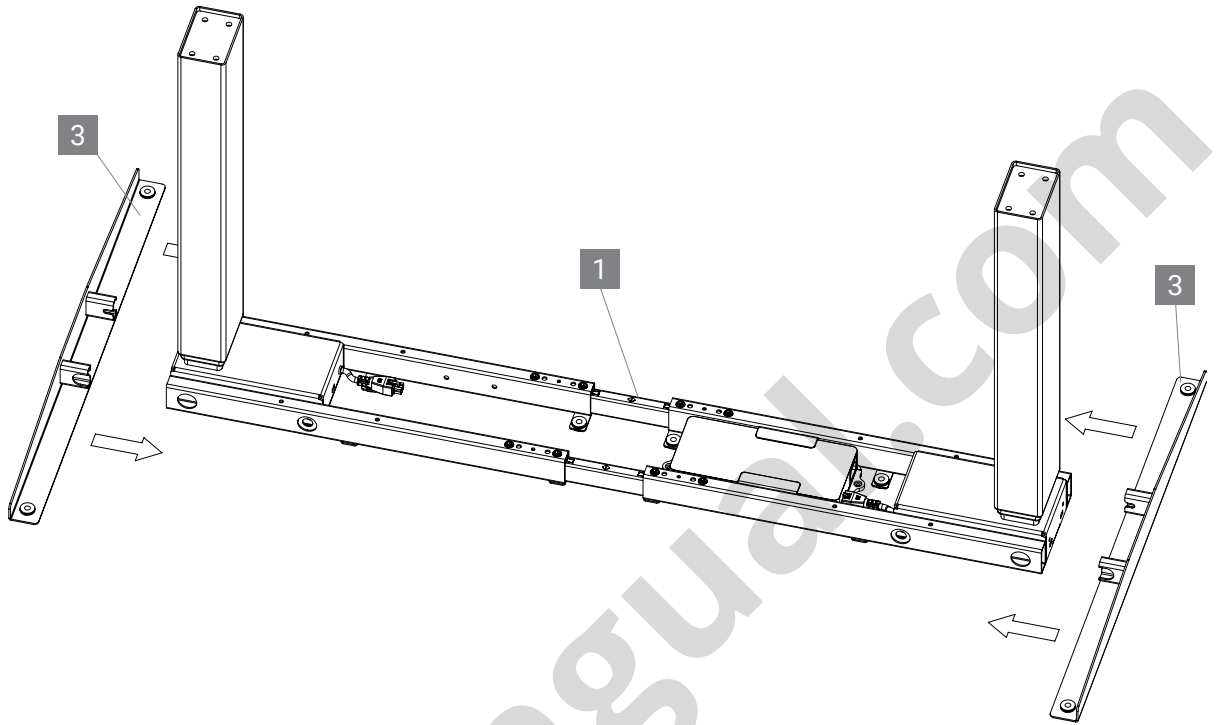
1



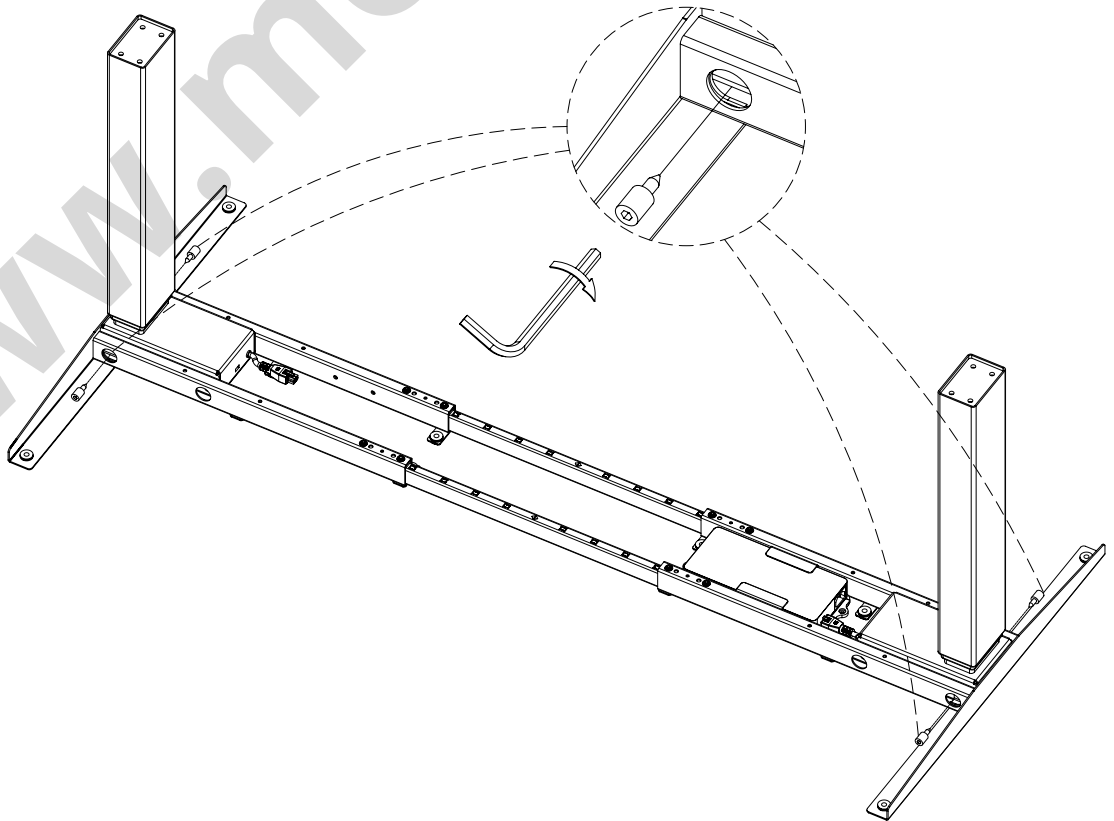
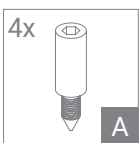
2



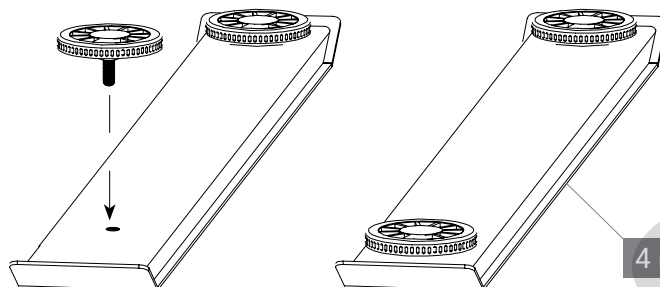
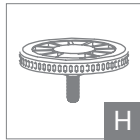
3



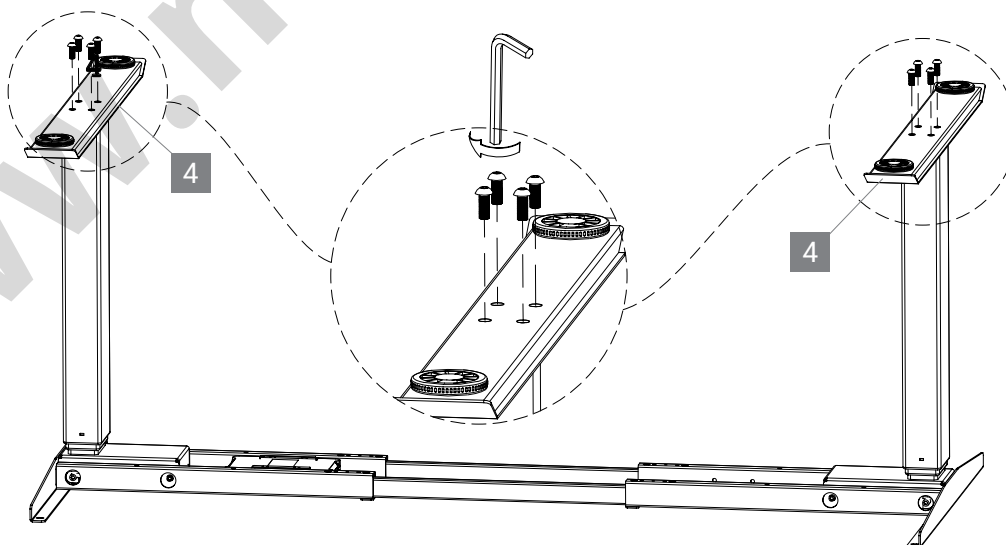
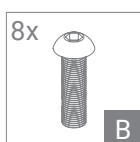
4



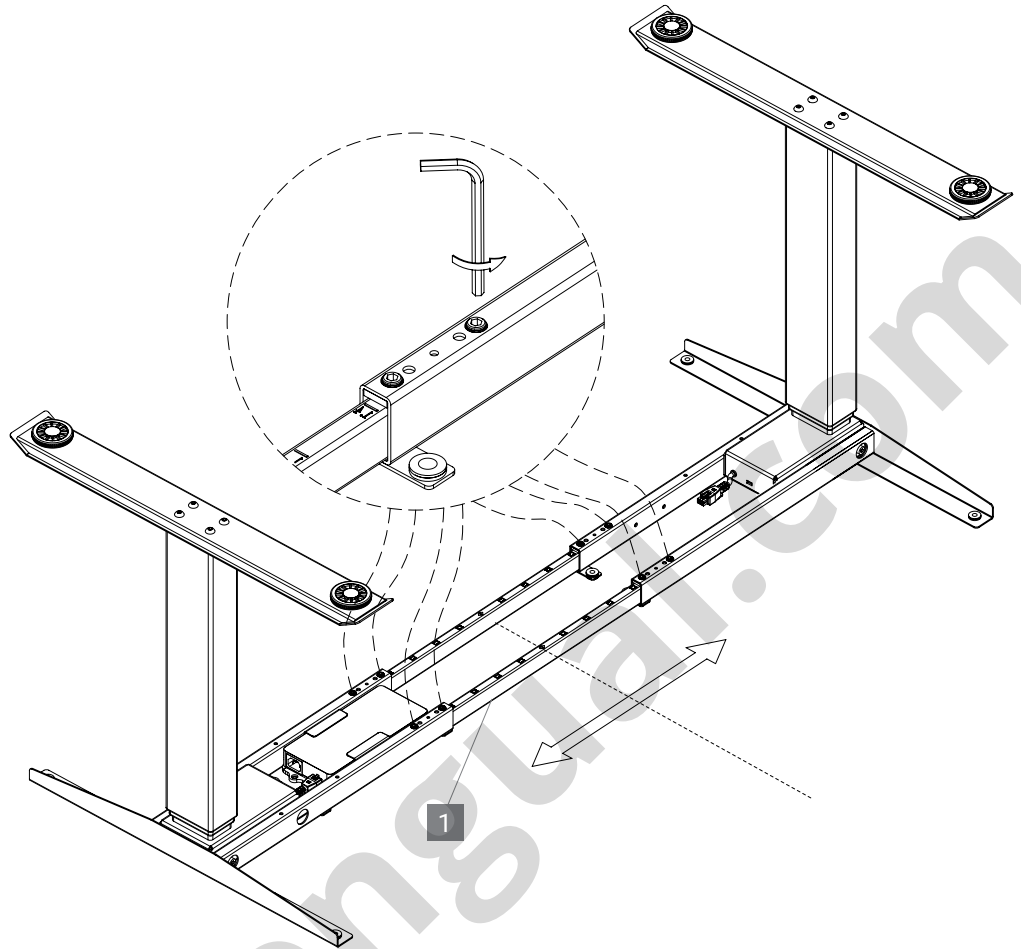
5



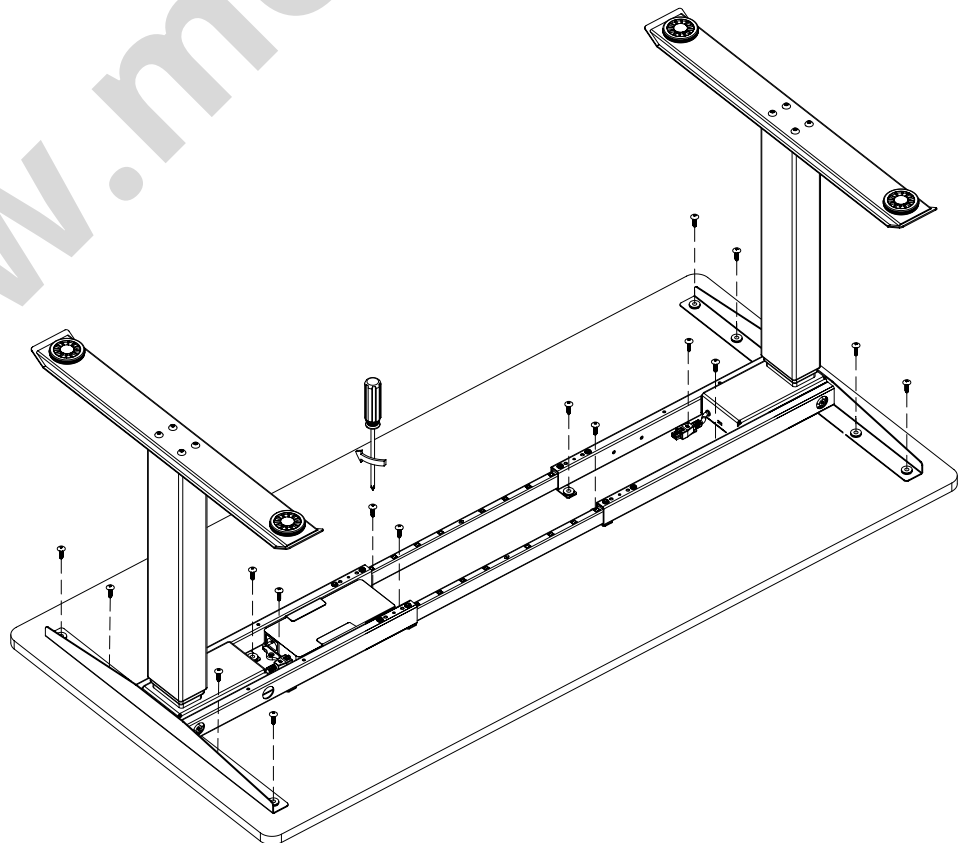
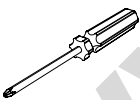
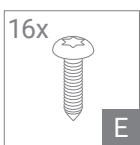
6



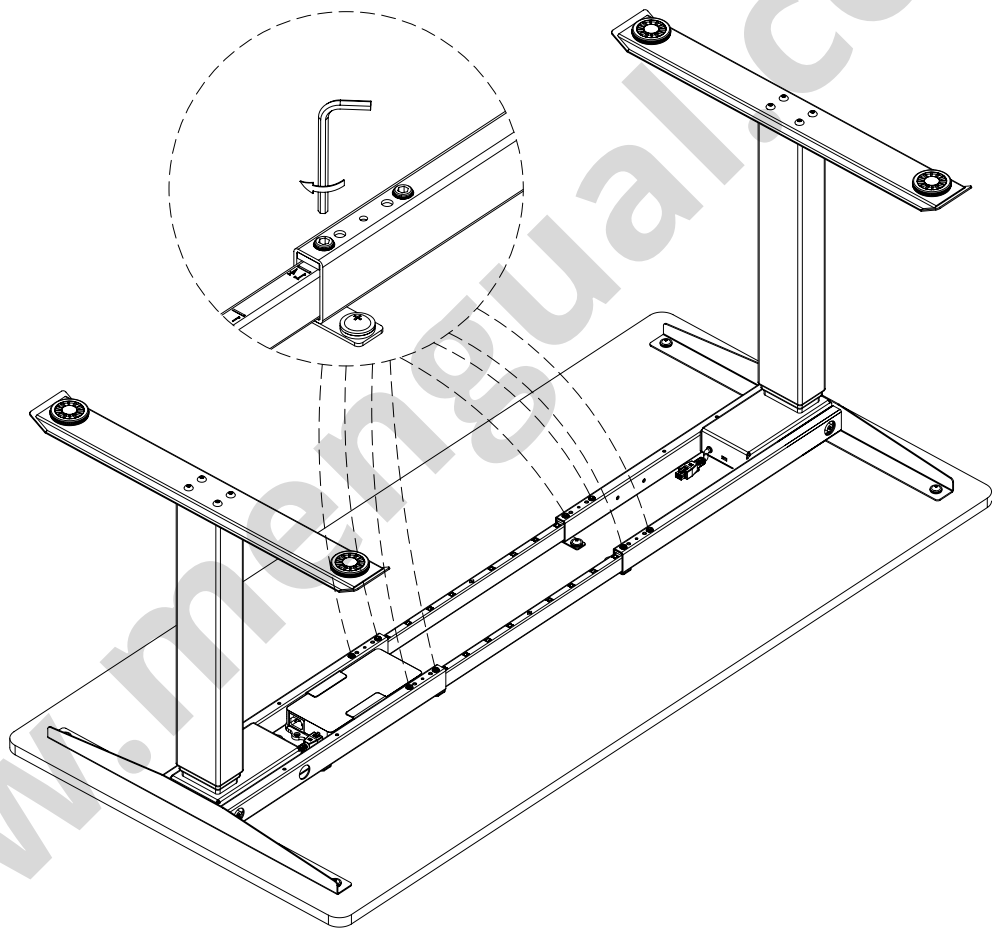
7



8



9



10

2x

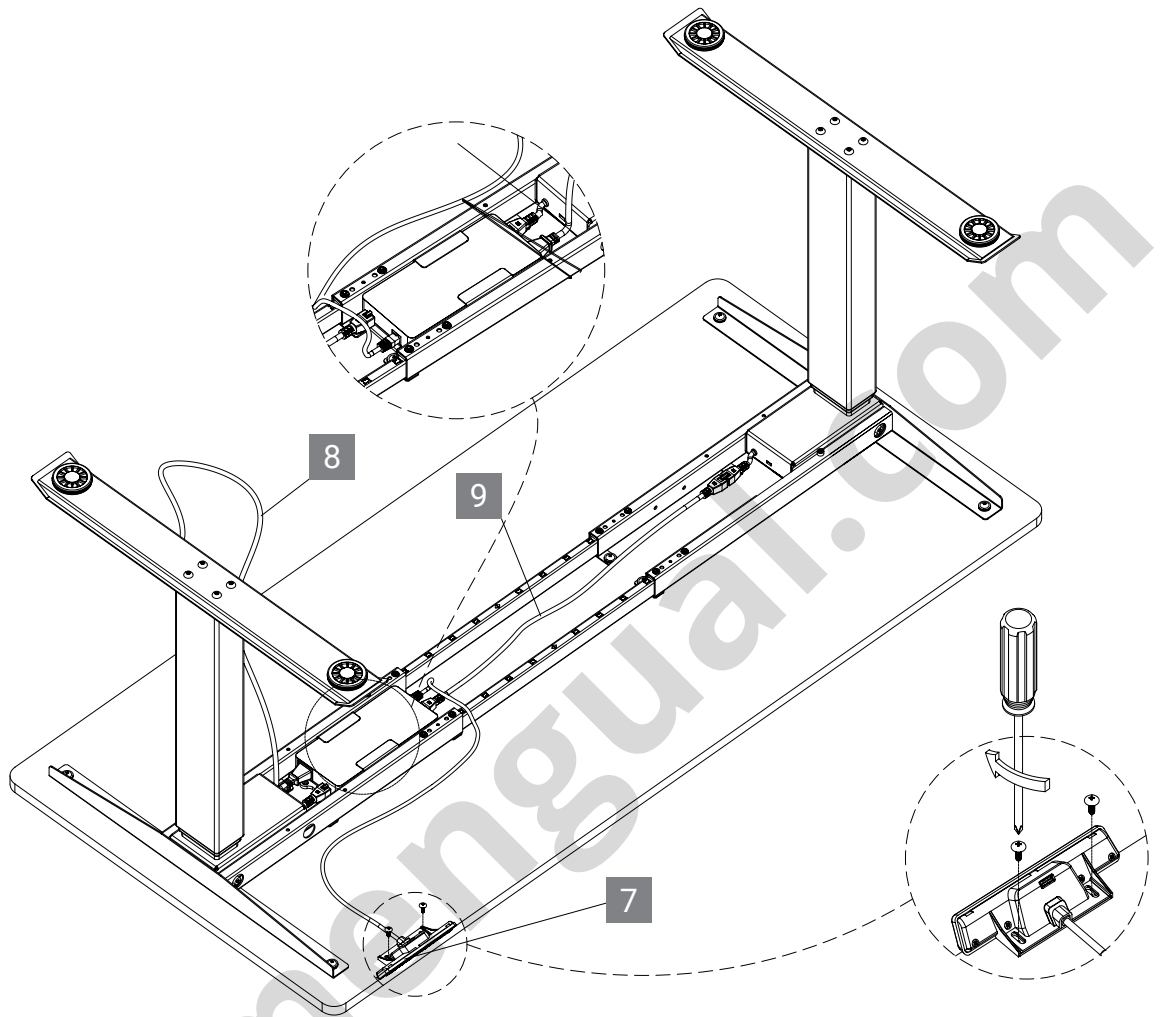
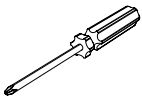


D

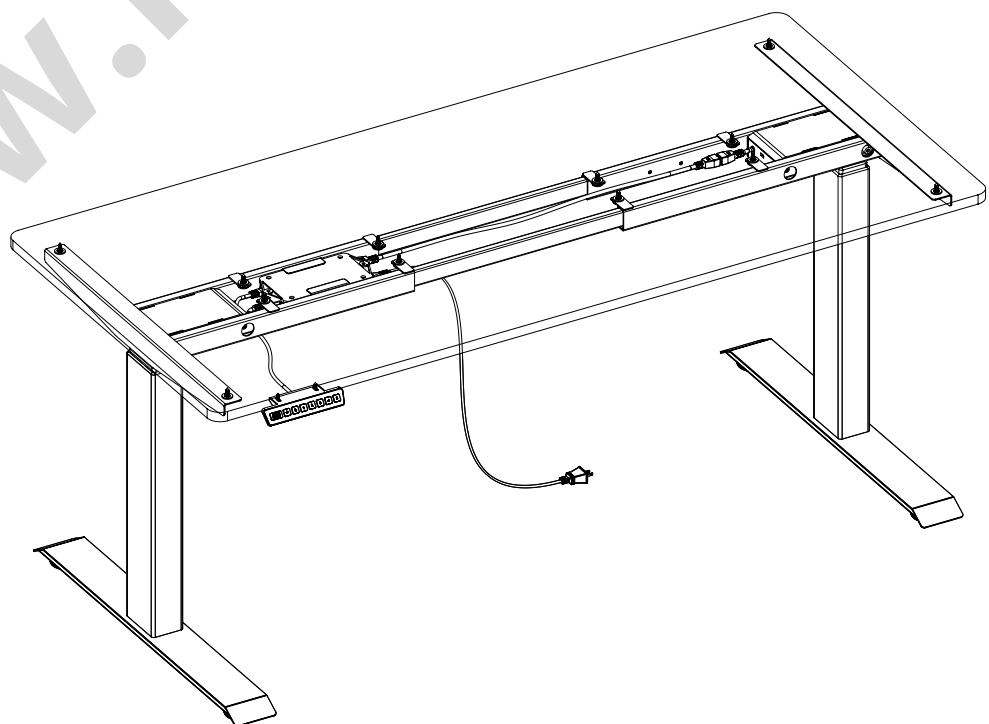
4x



G



11



5-year warranty

TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Electric Components:

Input Voltage: 100-240V, 50/60 Hz
 Duty cycle: 10% max 2min on 18 min off
 Automatic power off,
 low energy consumption

2. Desk Frame

Anti-Collision
 Built-in load limit switch
 Dynamic load: 120 KG max. (2M3S, 3 segments)
 100 KG max. (2M2S, 2 segments)
 Static load: 140 KG max. (2M3S, 3 segments)
 120 KG max. (2M2S, 2 segments)
 Speed: 40 mm/s (2M3S, 3 segments)
 32 mm/s (2M2S, 2 segments)

SAFETY AND WARNING!

This product can be used by children age 8 years and older, a persons with reduced physical, sensory or mental capacity as long as they have been given proper instructions / training on how to use the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product.

CORRECT DISPOSAL



This sign indicates that this product must not be disposed through regular household waste within the European Union. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. There you can obtain all information necessary to dispose of this product properly. (WEEE-Reg.-Nr. DE: 52242201)

HANDSET

1. Up / Down Keys

To adjust the height of the desk, keep pressing the "up" or "down" key until the tabletop reaches the desired position.

2. Display Screen

Display the height value of the desk.

3. Memory Key (1 / 2 / 3 / 4)

After setting memory keys, the desk will move automatically to the saved position.

How to set a memory key: Please select the desired position. Then press the S-key. Then press the S-Key, the display will show a "S" and flashes. Whenever a programmed memory key is pressed, the tabletop will automatically adjust to the entered/saved height.

4. Set Key

The set key saves all changed settings.

5. Anti-collision function

When the desktop encounters reverse resistance while moving, the desk will stop and move slightly in the opposite direction.

6. Re-set Procedure

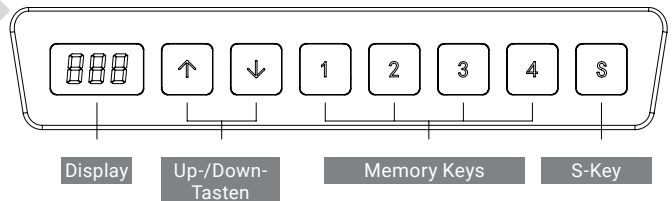
1. When the display shows **RSE** press the DOWN key until the frame reaches its lowest position, you hear a "beep" and the frame rebounds slightly. Now the re-set is complete.

2. To force a re-set you have to move the frame to its lowest position by pushing the DOWN key. Release the DOWN key briefly and push it again for about 5 seconds until you hear a "beep" and the frame rebounds slightly. The re-set is done.

To restore the factory settings (e.g., when a controller is replaced) press the UP and DOWN button simultaneously until you hear a first "beep" after 5 seconds and a second "beep" after 10 seconds. Once the display shows "RST" proceed as described under 1. Above.

7. Lock / Unlock

Press "up" and "S" key for 5 seconds, Screen display "LOC", system locked up.
 Press "down" and "S" key for 5 seconds, screen display "LOC" turn to height, system unlocked.



USB-Slot

With charging function on the back



HOW TO ADJUST SETTINGS BY USING THE HAND CONTROLSETS

Press the "S" key for 5 seconds to select between the different settings by using the UP or DOWN key. After you changed a setting, you have to save the new setting by pressing the "S" key again.

S-1 Unit of measure	Press "S" and then select: 0 for cm, 1 for inches
S-2 Gyroscope sensor	Press "S" and then select: 0 = off, 1 = least sensitive to 8 = most sensitive
S-3 Anti-collision sensitivity moving up	Press "S" and then select: 0 = off (not recommended), 1 = least sensitive to 8 = most sensitive
S-4 Anti-collision sensitivity moving down	Press "S" and then select: 0 = off (not recommended), 1 = least sensitive to 8 = most sensitive
S-5 Display height	Press "S" and then using the up / down keys you can change the display height if necessary
S-6 frame operating mode	Press "S" and then select: 0 = constant touch or 1 = one-touch
S-7 Duty cycle	To deactivate the overheating protection – please do not change!
S-8 frame tilt sensitivity	Press "S" and then select 0 = off, 1 = 0.5°, 2 = 1.0°, 3 = 1.5°, 4 = 2.0°, 5 = 2.5°, 6 = 3.0°, 7 = 3.5°, 8 = 4.0°

After adjusting all settings you have to press the "S" key again to return to the main menu.

Minimum /Maximum height

To select a minimum height do the following: Move the frame to the desired minimum height. Press the UP & Down key simultaneously for about 5 seconds. A beep indicates that the minimum height has been set. (IMPORTANT: You can only select a minimum height that is below 96 cm)

To remove the minimum height please move the frame to the programmed minimum height, than press the Up & Down key simultaneously until you hear a beep indicating that the minimum height was deleted.

To set/delete the maximum height please proceed the same way. The maximum height must be more than 97 cm.

TROUBLESHOOTING

Error Code	Possible Cause	How To Correct
E1, E6, E7	Power failure	Reconnect power - switch power source
E2	Lifting columns out of synch	Perform a reset as described under 1.
E4	Handset fault	Unplug and plug in the cable of the handset
E5	Anti-collision warning	standard function, no corrective action required
E8	Desktop not level	Level the table
E11, E21	Motor fault	Check the motor wire connections
E12, E22	Control box failure	Control box needs to be replaced
E13	Connection problem	Check cables
E14 - E17 E24 - E27	Motor failure	Motor / lifting column needs to be replaced
E18, E28	Overload protection	Reduce the weight
HOT	Excessive use	Do not use for 20 minutes. System will recover automatically.

SPECIFICHE TECNICHE

1. Componenti elettrici

Tensione d'ingresso:	100-240V, 50/60 Hz
Ciclo di lavoro:	10% max
	2 min acceso, 18 min spento
	Sospensione automatica per risparmio energetico

2. Struttura

Anticollisione	
Protezione da sovraccarico integrata	
Portata dinamica:	120 KG max. (2M3S, 3 segmenti)
	100 KG max. (2M2S, 2 segmenti)
Portata statica:	140 KG max. (2M3S, 3 segmenti)
	120 KG max. (2M2S, 2 segmenti)
Velocità:	40 mm/s (2M3S, 3 segmenti)
	32 mm/s (2M2S, 2 segmenti)

SICUREZZA E AVVERTENZE

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini d'età uguale o superiore agli 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali purché abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del prodotto e sugli eventuali rischi ad esso connessi. I bambini non devono utilizzarlo come giocattolo né operare alcun tipo di pulizia o azione di manutenzione senza la supervisione di un adulto.

CORRETTO SMALTIMENTO



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. (WEEE-Reg.-Nr. DE: 52242201)

ISTRUZIONI COMANDO MANUALE

1. Tasti Su / Giù

Per regolare l'altezza, tenere premuto "Su" o "Giù" fino a quando il piano raggiunge l'altezza desiderata.

2. Display

Mostra l'altezza a cui è regolato il tavolo.

3. Tasti di memoria (1 / 2 / 3 / 4)

Dopo aver impostato i tasti di memoria, alla loro pressione il tavolo si sposterà automaticamente alla posizione salvata.

Come impostare i tasti di memoria: Selezionare la posizione desiderata; poi premere il tasto S. Sul display apparirà una "S" lampeggiante; a questo punto premere uno dei tasti di memoria (1/2/3/4) per salvare la posizione corrispondente a quel tasto. Premendo il tasto di memoria programmato, il piano raggiungerà automaticamente l'altezza salvata.

4. Tasto S

Il tasto S salva qualsiasi modifica apportata alle impostazioni.

5. Funzione anticollisione

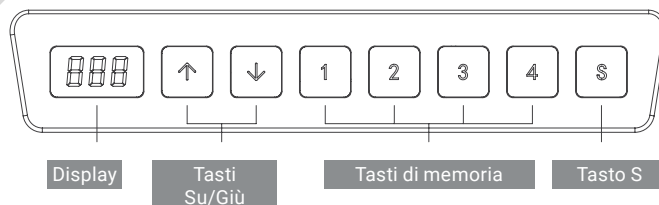
Quando il piano incontra una resistenza contraria durante il movimento, il tavolo si ferma e si sposta leggermente nella direzione opposta.

6. Procedura di ripristino

1. Quando il display mostra **RSE** premere il pulsante Giù fino a quando la struttura non raggiunge la posizione più bassa. A quel punto verrà emesso un "bip" e la struttura rimbalzerà leggermente. Ora la procedura è completata.

2. Per un ripristino forzato portare la struttura alla posizione più bassa premendo il tasto Giù, poi rilasciarlo brevemente e premere di nuovo per circa 5 secondi fino a quando viene emesso un "bip" e la struttura rimbalza leggermente. Il ripristino è stato effettuato.

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica (es. quando viene sostituito un comando) premere i pulsanti Su/Giù contemporaneamente fino a quando dopo 5 secondi viene emesso un primo "bip" e dopo 10 secondi un secondo "bip". Una volta mostrato "RST" sul display procedere come descritto al punto 1.



Porta USB

con funzione di ricarica sul retro



COME REGOLARE LE IMPOSTAZIONI UTILIZZANDO IL COMANDO MANUALE

Premere il tasto "S" per 5 secondi e successivamente scegliere tra le diverse impostazioni utilizzando i tasti Su/Giù. Dopo aver modificato una qualsiasi impostazione è necessario salvarla premendo nuovamente il tasto "S".

S-1 Unità di misura	Premere "S" e poi selezionare: 0 per cm, 1 per pollici
S-2 Sensore giroscopio	Premere "S" e poi selezionare: 0 = funzione disattivata, 1 - 8 = dal meno sensibile al più sensibile
S-3 Sensibilità anticollisione verso l'alto	Premere "S" e poi selezionare: 0 = funzione disattivata (non raccomandato), 1 - 8 = dal meno al più sensibile
S-4 Anti-collision sensitivity moving down	Premere "S" e poi selezionare: 0 = funzione disattivata (non raccomandato), 1 - 8 = dal meno al più sensibile
S-5 Altezza visualizzata	Se l'altezza indicata differisce da quella reale, potete correggerla. Premere "S" e poi selezionare l'altezza corretta utilizzando i tasti su/Giù
S-6 Modalità funzionamento telaio	Premere "S" e poi selezionare: 0 = tocco costante, 1 = tocco singolo
S-7 Ciclo di lavoro	Per disattivare la protezione contro il surriscaldamento – si prega di non modificare!
S-8 Sensibilità all'inclinazione	Premere "S" e poi selezionare: 0 = funzione disattivata, 1 = 0.5°, 2 = 1.0°, 3 = 1.5°, 4 = 2.0°, 5 = 2.5°, 6 = 3.0°, 7 = 3.5°, 8 = 4.0°

Dopo la modifica delle impostazioni premere nuovamente il tasto "S" per ritornare al menù principale.

Altezza minima / massima

Per selezionare l'altezza minima procedere come segue: Portare la struttura all'altezza minima desiderata. Premere i tasti Su/Giù contemporaneamente per circa 5 secondi. Un "bip" indicherà che l'altezza minima è stata impostata. (IMPORTANTE: E' possibile selezionare solo un'altezza minima inferiore a 96 cm). Per rimuovere l'altezza minima portare la struttura all'altezza minima programmata e successivamente premere contemporaneamente i tasti Su/Giù fino ad udire un "bip" che indica che l'altezza minima è stata eliminata.

Per impostare/eliminare l'altezza massima si prega di seguire la stessa procedura. L'altezza massima dev'essere superiore a 97 cm.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Codice errore	Possibile causa	Correzione
E1, E6, E7	Guasto di alimentazione	Ricollegare alla corrente cambiando la fonte
E2	Sollevamento colonne fuori sincrono	Eeguire la procedura di ripristino come descritto al punto 1
E4	Anomalia del comando manuale	Scollegare e ricollegare il cablaggio del comando manuale
E5	Avviso anticollisione	Funzione standard. Nessuna azione correttiva necessaria
E8	Tavolo non in piano	Portare il tavolo in piano
E11, E21	Anomalia del motore	Controllare il cablaggio del motore
E12, E22	Guasto dell'unità di controllo	L'unità di controllo deve essere sostituita
E13	Problema di connessione	Controllare i cavi
E14 - E17 E24 - E27	Guasto del motore	Il motore / le colonne di sollevamento devono essere sostituite
E18, E28	Protezione da sovraccarico	Ridurre il carico
HOT	Utilizzo eccessivo	Sospendere l'utilizzo per 20 minuti. Il sistema si riprenderà automaticamente

DONNÉES TECHNIQUES

1. Composantes électriques

Tension d'entrée: 100-240V, 50/60 Hz
Cycle de service : 10% max. 2 min. allumé, 18 min fermé
arrêt automatique, énérgisant

2. Pieds de la table

Protection de collision et de surcharge Intégrées
Charge dynamique : 120 KG max. (2M3S, 3 segments)
100 KG max. (2M2S, 2 segments)
Charge statique : 140 KG max. (2M3S, 3 segments)
120 KG max. (2M2S, 2 segments)
Vitesse: 40 mm/s (2M3S, 3 segments)
32 mm/s (2M2S, 2 segments)

SÉCURITÉ!

Après une bonne explication/entraînement ce produit peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes avec des capacités physiques ou mentales réduites. S'il vous plaît informez ces personnes des dangers potentiels. Il est interdit pour les enfants de jouer avec ce produit. Ne laissez pas vos enfants nettoyer ou faire la maintenance de ce produit sans votre supervision.

DISPOSER DES DÉCHETS CORRECTEMENT



Ce signe signifie qu'au sein de la communauté européenne ce produit ne peut être jeté avec les ordures ménagères. Pour empêcher les dégâts potentiels dans l'environnement et aux humains, une élimination responsable est nécessaire. En cas d'élimination adressez vous aux services de collecte responsables ou au fabricant de ce produit pour une élimination appropriée. (WEEE-Reg.-Nr. DE: 52242201)

HANDSET

1. Touches haut/bas

Pour régler la hauteur de la table s'il vous plaît appuyez sur une des touches haut/bas. Il faut que la touche soit appuyé jusqu'à ce que vous ayez obtenu la hauteur désirée.

2. Affichage LED

L'affichage vous indique la hauteur de la table.
En plus vous pouvez voir les codes d'erreur.

3. Touches mémoire (1/2/3/4)

Si vous avez programmé les touches mémoire, la table s'ajustera à la hauteur programmée.
Programmation: S'il vous plaît bougez la table à la hauteur désirée. Appuyez sur la touche "S" (l'écran vous affichera un "S"). Pour sauvegarder la hauteur de la table, appuyez sur une des touches mémoire. Désormais quand vous appuyez sur cette touche, la table bouge à la hauteur enregistrée.

4. Touche "S"

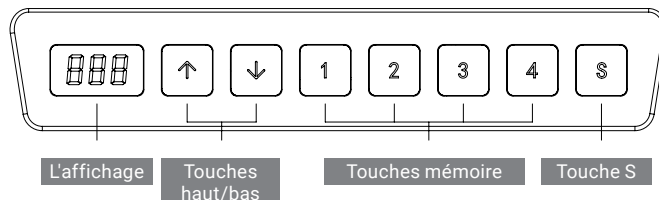
Avec cette touche vous pouvez choisir et sauvegarder vos paramètres.

5. Protection contre les collisions

Si la table est poussée et en se déplaçant touche un obstacle, la table arrête et bouge un peu dans la direction opposée.

6. Touche de réinitialisation

1. Si l'écran vous affiche les lettres **RSE** appuyez sur la touche bas jusqu'à ce que les pieds de la table descendent à la position mini. Ensuite vous devez à la position la plus basse. Après vous devez entendre un "bip", la table recule légèrement et la réinitialisation est finie.
2. Pour forcer une réinitialisation, appuyez sur la touche bas jusqu'à ce que les pieds de la table arrivent à la position mini. Immédiatement après. Tout de suite après appuyez sur la touche pendant 5 secondes de plus. (jusqu'à ce que vous entendiez un "bip" et la table recule légèrement).



Prise USB

Avec emplacement de chargement à l'arrière



MODE D'EMPLOI POUR CHANGER LA PRÉRÉGLAGE À L'AIDE DU COMBINÉ

Pour accéder aux paramètres appuyez sur la touche "S" pour 5 secondes. Appuyez sur les touches haut/bas pour choisir un des sous-éléments et appuyez sur la touche "S" une autre fois pour sauvegarder votre sélection.

- S-1 Unité de mesure** -> Appuyez sur la touche "S" et choisissez: 0 = cm, 1 = pouces
- S-2 S-2 Capteur gyroscope** -> Appuyez sur la touche "S" et choisissez:
0 = fermé, 1 = le moins sensible à 8 = le plus sensible
- S-3 Protection contre les collisions (vers le haut)** -> Appuyez sur la touche "S" et choisissez:
0 = fermé (non recommandé), 1 = le moins sensible à 8 = le plus sensible
- S-4 Protection contre les collisions (vers le bas)** -> Appuyez sur la touche "S" et choisissez:
0 = fermé (non recommandé), 1 = le moins sensible à 8 = le plus sensible
- S-5 Hauteur indiquée**
Si la hauteur indiquée diffère de la hauteur réel, vous pouvez la corriger.
Appuyez sur la touche "S", puis vous pouvez choisir la hauteur réel avec les touches haut/bas.
- S-6 Réglage des touches haut/bas** -> Appuyez sur la touche "S" et choisissez: 0 = maintenez une des touches haut/bas ou 1 = appuyez une fois pour commencer et arrêter le mouvement
- S-7 Cycle de service** -> Pour désactiver la protection contre la surchauffe (non recommandé)
- S-8 Biseau de plaque** -> Appuyez sur la touche "S" et choisissez:
0 = fermé, 1 = 0.5°, 2 = 1.0°, 3 = 1.5°, 4 = 2.0°, 5 = 2.5°, 6 = 3.0°, 7 = 3.5°, 8 = 4.0°

Après avoir changé et sauvegardé les paramètres, vous devez appuyer sur la touche "S" une 2ème fois pour sauvegarder vos paramètres finaux et retourner au menu principal.

Hauteur minimale/maximale

Pour ne pas descendre en dessous d'une hauteur spécifique, faites ce qui suit: Abaissez la table à la hauteur désirée et appuyez sur les touches haut et bas simultanément pendant 5 secondes. Un "bip" vous confirmera que la hauteur est sauvée. (Attention: La hauteur minimale doit être en dessous de 96 cm)

Pour supprimer la hauteur minimale, abaissez la table à la hauteur minimale et appuyez sur les touches haut et bas simultanément pour 5 secondes. Un "bip" vous signalera que la hauteur minimale est annulée. Pour programmer la hauteur maximale, vous devez faire la même chose. (Attention: La hauteur maximale doit être plus grand que 97 cm)

MANUEL DE DÉPANNAGE

Code d'erreur	Causes possibles	Corrections d'erreurs
E1, E6, E7	Panne de courant	Débranchez et branchez le fil
E2	Les pieds ne sont pas synchronisés	Faites une touche de réinitialisation comme expliqué en point 1.
E4	Panne de combiné	Verifiez le câble de connection et le reconnectez
E5	Avertissement de protection contre les collisions	Retirez l'obstacle
E8	Table est en biais	Nivelez la table
E11, E21	Erreur du moteur	Vérifiez la câblage
E12, E22	Erreur boîtier de commande	Changez le boîtier de commande
E13	Problème de connection	Vérifiez les câbles
E14 - E17 E24 - E27	Moteur défectueux	Changez le moteur/levier
E18, E28	Trop de poids	Réduisez le poids
HOT	Trop bougé	Laissez reposer la table pour 20 min